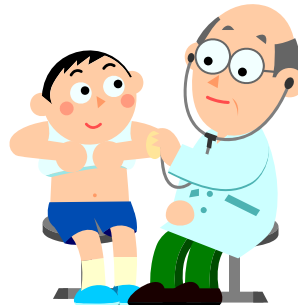


がっこう ぎょうせいき かん びょういん  
学校・行政機関・病院などへ

# つうやく通訳ボランティアをはけん派遣します



ざいだんほうじんおかやまけんこくさいこうりゅうきょうかい  
財団法人岡山県国際交流協会

ざいだんほうじんおかやまけんこくさいこうりゅうきょうかい たぶんかきょうせい つうやく  
財団法人岡山県国際交流協会の「多文化共生コミュニケーションサポーター」(通訳ボラン  
こ かよ がっこう せんせい  
ティア)が、お父さんが通う学校の先生とのコミュニケーションや、やくば ぎょうせいきかん まどぐち  
役場など行政機関の窓口  
たんどうしゅ びょういんなど いし いりょうかんけいしゅ  
担当者、病院等での医師や医療関係者とのコミュニケーションをサポートします。お気軽にお  
といあわ  
問合せください。

はけんきかん へいせい ねん がつ にち げつようび へいせい ねん がつ にち どうようび  
派遣期間：平成23年4月11日(月)～平成24年3月17日(土)  
うけつけじかん じょうききかんちゅう げつようび どうようび あいだ  
受付時間：上記期間中の月曜日～土曜日 9:00～17:00の間

※ただし、12月29日～1月3日を除く

いらいたいしやう けんない がっこう きょういくいんかい ぎょうせいきかん いりょうきかなどおよ けんないざいじゅう がいこくじん  
依頼対象：県内の学校・教育委員会、行政機関、医療機関等及び県内在住の外国人  
かつどうないよう つうやく おこな  
活動内容：通訳によるコミュニケーションのサポートを行います。ボランティアによる  
つうやく ため たか せんもんせい もと つうやく たいしやうがい ほんやく  
通訳の為、高い専門性が求められる通訳は対象外とします。また、翻訳や  
てつづ だいこうなど おこな  
手続きの代行等は行いません。

※派遣できるケース等詳細については、お問い合わせください。

もうしこみほうほう うらめん たぶんかきょうせい はけんしんせいしよ がいこくじんよう  
申込方法：裏面の「多文化共生コミュニケーションサポーター派遣申請書」(外国人用)  
ひつようじこう きにゆう うえ ざいだんほうじんおかやまけんこくさいこうりゅうきょうかい ゆうそう  
に必要事項を記入の上、財団法人岡山県国際交流協会へ郵送かファックス  
おく おかやまこくさいこうりゅう かいじょうほうそうだん ちよくせつていしゆつ てんわ  
で送るか、岡山国際交流センター1階情報相談コーナーへ直接提出。(電話  
うけつけ ふか はけんしんせいしよ も ばあい かき もうしこ といあわ  
での受付は不可。)派遣申請書をお持ちでない場合は、下記お申込み・お問合せ  
さき といあわ きょうかい  
先にお問い合わせください。協会ホームページ (<http://www.opief.or.jp/>) から  
もダウンロード可能です。

【お申込み・お問い合わせ先】

〒700-0026 岡山市北区奉還町 2-2-1 岡山国際交流センター内  
ざいだんほうじんおかやまけんこくさいこうりゅうきょうかい きかくじょうほうか じょうほうはん  
財団法人岡山県国際交流協会 企画情報課 情報班  
TEL:086-256-2914 FAX:086-256-2489 E-mail:[info@opief.or.jp](mailto:info@opief.or.jp)

じぜん しんせい  
事前の申請  
ひつよう  
が必要です